

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire Name and address of manufacturer or his representative Name des Herstellers oder seines Vertreters	CODIPROLUX ZA " SALZBAACH" L-9559 WILTZ	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine	Accessoire de levage Lifting Equipment Hebezeuge	
La machine répond à la directive européenne The machine is in compliance with the European directive Die Maschine entspricht den Europäischen Normen	2006 / 42 / CE	
Certificat de conformité Certificate of conformity Konformitätserklärung	N° 070116/147-152	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp	SS.DSR12H	
Quantité Quantity Menge	6 Pièce(s) 6 Piece(s) 6 Stück(e)	
Couleur Color Farbe	Inox / Stainless / Edelstahl	
Matières Material Material	Acier allié résistant à la fatigue, forgé Treated, forged steel alloy, fatigue resistant Legierungsstahl, geschmiedet	
Repère de fabrication Manufacture's mark Markierung des Herstellers	Manille / Shackle / Schäkel: C Axe / Bolt / Schraube : Maille / Shackle / Ring :	
CMU = Charge Maximale d'Utilisation WLL = Working Load Limited Höchstbelastung	0,8 t (tonnes)	1000 Lbs = 0,4536 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung	100%	
Essai à charge d'épreuve par prélèvement sur lot de fabrication Proof-load test by sampling from production batch Prüftests an Stichproben eines Loses der Fertigung	WLL x 2,5 (3%)	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor	WLL x 5	
Client Customer Kunde	HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND	
Commande Order Bestellung	00002895	

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüftests waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.



Wiltz, Date : 13/01/16

Christophe LOSANGE, Manager
Responsable autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire Name and address of manufacturer or his representative Name des Herstellers oder seines Vertreters	CODIPROLUX ZA " SALZBAACH" L-9559 WILTZ
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine	Accessoire de levage Lifting Equipment Hebezeuge
La machine répond à la directive européenne The machine is in compliance with the European directive Die Maschine entspricht den Europäischen Normen	2006 / 42 / CE
Certificat de conformité Certificate of conformity Konformitätserklärung	N° 181215/217-218
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp	SS.DSR16H
Quantité Quantity Menge	2 Pièce(s) 2 Piece(s) 2 Stück(e)
Couleur Color Farbe	Inox / Stainless / Edelstahl
Matières Material Material	Acier allié résistant à la fatigue, forgé Treated, forged steel alloy, fatigue resistant Legierungsstahl, geschmiedet
Repère de fabrication Manufacture's mark Markierung des Herstellers	Manille / Shackle / Schäkel: A Axe / Bolt / Schraube : RAAJ Maille / Shackle / Ring :
CMU = Charge maximale d'Utilisation WLL = Working Load Limited Höchstbelastung	1,5 t (tonnes) 1000 Lbs = 0,4536 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung	100%
Essai à charge - épreuve par prélèvement sur lot de fabrication Proof-load test by sampling from production batch Prüftests an Stichproben eines Loses der Fertigung	WLL x 2,5 (3%)
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor	WLL x 5
Client Customer Kunde	HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND
Commande Order Bestellung	00002895

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüftests waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.



Wiltz, Date : 13/01/16

Christophe LOSANGE, Manager
Responsable autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire Name and address of manufacturer or his representative Name des Herstellers oder seines Vertreters	CODIPROLUX ZA " SALZBAACH" L-9559 WILTZ
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine	Accessoire de levage Lifting Equipment Hebezeuge
La machine répond à la directive européenne The machine is in compliance with the European directive Die Maschine entspricht den Europäischen Normen	2006 / 42 / CE
Certificat de conformité Certificate of conformity Konformitätserklärung	N° 011215/195-198
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ring schraubentyp	SS.DSR16H
Quantité Quantity Menge	4 Pièce(s) Piece(s) Stück(e)
Couleur Color Farbe	Inox / Stainless / Edelstahl
Matières Material Material	Acier allié résistant à la fatigue, forgé Treated, forged steel alloy, fatigue resistant Legierungsstahl, geschmiedet
Repère de fabrication Manufacture's mark Markierung des Herstellers	Manille / Shackle / Schäkel: C Axe / Bolt / Schraube : Maille / Shackle / Ring :
CMU = Charge Maximale d'Utilisation WLL = Working Load Limited Höchstbelastung	1,5 t (tonnes) 1000 Lbs = 0,4536 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung	100%
Essai à charge d'épreuve par prélèvement sur lot de fabrication Proof-load test by sampling from production batch Prüftests an Stichproben eines Loses der Fertigung	WLL x 2,5 (3%)
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor	WLL x 5
Client Customer Kunde	HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND
Commande Order Bestellung	00002895

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The shivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »

Tous les contrôles ayant donnés des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüf-Test waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.



Wiltz, Date : 13/01/16

Christophe LOSANGE, Manager
Responsable autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire Name and address of manufacturer or his representative Name des Herstellers oder seines Vertreters	CODIPROLUX ZA " SALZBAACH" L-9559 WILTZ
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine	Accessoire de levage Lifting Equipment Hebezeuge
La machine répond à la directive européenne The machine is in compliance with the European directive Die Maschine entspricht den Europäischen Normen	2006 / 42 / CE
Certificat de conformité Certificate of conformity Konformitätserklärung	N° 070116/125-128
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp	SS.DSR20H
Quantité Quantity Menge	4 Pièce(s) Piece(s) Stück(e)
Couleur Color Farbe	Inox / Stainless / Edelstahl
Matières Material Material	Acier allié résistant à la fatigue, forgé Treated, forged steel alloy, fatigue resistant Legierungsstahl, geschmiedet
Repère de fabrication Manufacture's mark Markierung des Herstellers	Manille / Shackle / Schäkel: A Axe / Bolt / Schraube : THE Maille / Shackle / Ring :
CMU = Charge Maximale d'Utilisation WLL = Working Load Limited Höchstbelastung	1,6 t (tonnes) 1000 Lbs = 0,4536 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung	100%
Essai à charge d'épreuve par prélèvement sur lot de fabrication Proof-load test by sampling from production batch Prüftests an Stichproben eines Loses der Fertigung	WLL x 2,5 (3%)
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor	WLL x 5
Client Customer Kunde	HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND
Commande Order Bestellung	00002895

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüftests waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.




Wiltz, Date : 13/01/16

Christophe LOSANGE, Manager
Responsable autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge